



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

19 Δεκεμβρίου 2000

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

### ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 15ης Δεκεμβρίου 2000

#### I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 15 Δεκεμβρίου 2000, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) μειώθηκε κατά 1,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 268,8 δισεκατομμύρια ευρώ. Η μείωση αυτή οφείλεται σε τακτικές συναλλαγές πελατών και χαρτοφυλακίου που διενήργησαν οι εθνικές κεντρικές τράπεζες.

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, μειώθηκαν κατά 0,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 25,7 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 0,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 364,3 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 5,4 δισεκατομμύρια ευρώ σε 64,2 δισεκατομμύρια ευρώ.

#### II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος στους αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 3 του παθητικού) μειώθηκε κατά 0,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 260,7 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 13 Δεκεμβρίου 2000 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 92 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 91 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) ήταν 0,3 δισεκατομμύρια ευρώ (σε σχέση με 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ την προηγούμενη εβδομάδα), ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ήταν 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ, ποσό σχεδόν ίδιο με εκείνο της προηγούμενης εβδομάδας.

### **III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ**

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 1,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 117,8 δισεκατομμύρια ευρώ.

#### **Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα**

Τμήμα Τύπου

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ. +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

**Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.**



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

## Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 15ης Δεκεμβρίου 2000

(εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 15ης Δεκεμβρίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 15ης Δεκεμβρίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	<b>124.947</b>	<b>0</b>	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	<b>364.276</b>	<b>521</b>
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	26.756	-101	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)	117.842	1.507
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	246.040	-662	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	93	-15
	<b>272.796</b>	<b>-763</b>	2.3 Καταθέσεις προθεμαίας	0	0
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	<b>16.345</b>	<b>-48</b>	2.4 Αντιστρεπτέες πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	0	0
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	3.760	196		<b>117.935</b>	<b>1.492</b>
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	0	3 Εκδοθέντα χρεόγραφα	<b>3.784</b>	<b>0</b>
	<b>3.760</b>	<b>196</b>	4 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		
5 Δάνεια σε ευρώ προς αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			4.1 Γενική κυβέρνηση	64.182	-5.404
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	218.999	-1.001	4.2 Λοιπές υποχρεώσεις	3.941	127
5.2 Πράξεις που μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	45.000	0		<b>68.122</b>	<b>-5.278</b>
5.3 Αντιστρεπτέες πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	<b>10.813</b>	<b>157</b>
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτέες πράξεις	0	0	6 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	<b>856</b>	<b>-4</b>
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	272	183	7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	83	6	7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	12.401	232
5.7 Λοιπές απαιτήσεις	182	19	7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	0
	<b>264.536</b>	<b>-793</b>	8 Λογαριασμός ειδικών τραβηγκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	<b>12.401</b>	<b>232</b>
6 Χρέογραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	<b>25.685</b>	<b>-251</b>	9 Λοιπές υποχρεώσεις	<b>7.077</b>	<b>0</b>
7 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	<b>58.664</b>	<b>-108</b>	10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	<b>69.807</b>	<b>1.292</b>
8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	<b>87.650</b>	<b>182</b>	11 Κεφάλαιο και αποθεματικά	<b>144.152</b>	<b>0</b>
				<b>55.157</b>	<b>0</b>
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>854.381</b>	<b>-1.587</b>	<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>854.381</b>	<b>-1.587</b>

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.